

**Część „A” wypełnia osoba dokonująca zgłoszenia/Section A to be completed by the applicant**

# ZGŁOSZENIE POBYTU STAŁEGO/ PERMANENT RESIDENCE REGISTRATION FORM

**1. NUMER PESEL (O ILE ZOSTAŁ NADANY)/PESEL NUMBER (IF IT WAS ISSUED)**[illegible]

## 2. NAZWISKO/SURNAME

[illegible][illegible][illegible]

### 3. IMIE (IMIONA)/NAME (NAMES)

[illegible][illegible][illegible]

**4. DATA URODZENIA (dd/mm/rrrr)/DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy)**

		-			-				
--	--	---	--	--	---	--	--	--	--

## 5. MIEJSCE URODZENIA/PLACE OF BIRTH

## 6. KRAJ URODZENIA/COUNTRY OF BIRTH

7. KRAJ POPRZEDNIEGO MIEJSCA ZAMIESZKANIA/COUNTRY OF THE PREVIOUS PLACE OF RESIDENCE

**8. ADRES DOTYCHCZASOWEGO MIEJSCA POBYTU STAŁEGO/ADDRESS OF THE PREVIOUS PLACE OF PERMANENT RESIDENCE\***

**KOD POCZTOWY/POSTAL CODE**

--	--

-

--	--	--

**MIEJSCOWOŚĆ – DZIELNICA/CITY – CITY DISTRICT****GMINA/COMMUNE****WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP**

## ULICA/STREET

**NUMER DOMU/HOUSE NUMBER**[illegible]**NUMER LOKALU/FLAT NUMBER**[illegible]

**9. ADRES NOWEGO MIEJSCA POBYTU STAŁEGO/ADDRESS OF THE NEW PLACE OF PERMANENT RESIDENCE**

**KOD POCZTOWY/POSTAL CODE**

		-				
--	--	---	--	--	--	--

**MIEJSCOWOŚĆ – DZIELNICA/CITY – CITY DISTRICT**

**GMINA/COMMUNE**

**WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP**

**ULICA/STREET**

**NUMER DOMU/HOUSE NUMBER**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**NUMER LOKALU/ FLAT NUMBER**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**10. NAZWISKO I IMIĘ PEŁNOMOCNIKA\*\*/SURNAME AND FIRST NAME OF THE PROXY\*\***

**Stwierdzam, że wyżej wymieniona osoba przebywa pod wskazanym adresem/I hereby confirm that the above-mentioned person stays at the address provided**

.....  
(miejscowość, data)/(place, date)

.....  
(własnoręczny, czytelny podpis właściciela lokalu  
lub innego podmiotu dysponującego tytułem prawnym do lokalu)/  
(handwritten legible signature of the owner of the flat or a person  
who holds a legal title to the flat)

**Stwierdzam wiarygodność powyższych danych/I hereby certify that the above information is true and correct**

.....  
(miejscowość, data)/(place, date)

.....  
(własnoręczny, czytelny podpis osoby zgłaszającej)/  
(handwritten legible signature of the applicant)

**POUCZENIE/INSTRUCTION**

**Zgłoszenie należy wypełnić w języku polskim, komputerowo (maszynowo) lub pismem odręcznym, kolorem niebieskim lub czarnym, drukowanymi literami./Complete the application form in Polish by typing (printing) or in handwriting, in blue or black using capital letters.**

\* W przypadku braku dotychczasowego miejsca pobytu stałego pozostawia się puste pole./If there is no previous place of permanent stay, leave the box blank.

\*\* Wypełnić w przypadku wykonywania obowiązku meldunkowego przez pełnomocnika./Complete if the registration requirement is performed by a proxy.

**Część „B” wypełnia urzędnik/Section B to be completed by an official**

Przyjęto zgłoszenie pobytu stałego/The permanent residence registration form is hereby accepted

.....  
(miejscowość, data)/(place, date)

.....  
(pieczęć i podpis urzędnika przyjmującego zgłoszenie pobytu stałego)/  
(seal and signature of the official accepting the permanent residence registration form)